Prot. n. 6382



IL RETTORE

- Viste le Leggi sull'Istruzione Universitaria;
- Visto lo Statuto dell'Università per Stranieri di Siena, emanato con D.R. n. 146 del 15.4.2021 e pubblicato in Gazzetta Ufficiale n. 117 del 18.5.2021, in vigore dal 17.6.2021;
- Visto il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n.165 ed in particolare l'art.53 e s.m.i.;
- Vista la Legge 30.12.2010 n. 240, ed in particolare l'art. 23 e s.m.i.;
- Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione del 21.06.2011 e del 26.2.2019 in merito alla statuizione del trattamento economico dei docenti a contratto;
- Visto il Decreto Interministeriale 21.07.2011 n. 313 "Trattamento economico spettante ai titolari dei contratti per attività di insegnamento – art. 23, comma 2, Legge 30 dicembre 2010, n. 240";
- Visto il D.R. n. 139 del 02.05.2019 con il quale è stato emanato il Codice Etico di questa Università;
- Vista la delibera del Consiglio del Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca del 9.4.2021 relativa all'approvazione della programmazione didattica per l'A.A. 2021/2022 comprendente le mutuazioni di alcuni insegnamenti tra i diversi corsi di studio, le attribuzioni dirette per titolarità e per settori affini ai docenti e ricercatori dell'Ateneo, l'attribuzione degli insegnamenti coperti con bandi interni, quelli da coprire con bandi esterni;
- Visto il D.R. n. 332 del 17.6.2021 con il quale, a seguito dell'emanazione del nuovo Statuto dell'Università, il Dipartimento di Ateneo per la Didattica e la Ricerca – DADR a decorrere dal 17.6.2021 assume la nuova denominazione di Dipartimento di Studi Umanistici;
- Vista la delibera del Consiglio del Dipartimento di Studi Umanistici del 19.1.2022 acquisita al protocollo in data 3.2.2022 al n. 2979 relativa all'approvazione di una selezione pubblica ai sensi dell'art. 23 comma 2 della Legge 30.12.2010 n. 240 per la copertura degli insegnamenti da svolgersi nel secondo semestre per 1'A.A. 2021/2022;
- Vista la delibera del Senato Accademico del 28.1.2022 in merito all'approvazione di una selezione pubblica ai sensi dell'art. 23 – comma 2 – della Legge 30.12.2010 n. 240 per la copertura degli insegnamenti da svolgersi nel secondo semestre per l'A.A. 2021/2022;
- Vista la delibera del Consiglio di Amministrazione del 28.1.2022 in merito all'approvazione della selezione sopracitata e della relativa spesa;
- Visto il D.R. n. 83 del 4.2.2022 relativo all'emanazione di una selezione pubblica ai sensi dell'art. 23 comma 2 della Legge 30.12.2010 n. 240 per la copertura degli insegnamenti da svolgersi nel secondo semestre per l'A.A. 2021/2022, ed in particolare per l'insegnamento di "Lingua e Traduzione Inglese III" (36 ore) presso il Corso di Laurea in Mediazione Linguistica e Culturale L12;
- Considerato che l'assegnazione dell'insegnamento sopracitato non sono pervenute domande di partecipazione;
- Vista la delibera del Consiglio del Dipartimento di Studi Umanistici del 16.2.2022 –
 prot. n. 6156 del 1.3.2022 con la quale viene deliberato di bandire nuovamente una selezione per l'attribuzione dell'insegnamento di cui sopra;
- Nelle more della emanazione del Regolamento di Ateneo previsto dall'art. 23, comma 2, della Legge 30.12.2010 n. 240;



 Accertata la disponibilità dei fondi sul budget del Dipartimento, così come deliberato dal Consiglio di Amministrazione nella seduta del 28.1.2022;

DECRETA

È indetta una selezione pubblica per la copertura, per incarico, del sottoindicato insegnamento, da svolgersi nel secondo semestre dell'A.A. 2021/2022:

L12 Corso di Laurea in Mediazione Linguistica e Culturale

SSD – INSEGNAMENTO	n. ore	Importo lordo beneficiario
L-LIN/12 Lingua e traduzione inglese III	36	€ 3.600,00

Tale insegnamento dovrà svolgersi secondo il programma e le modalità di svolgimento stabilite dal Dipartimento di Studi Umanistici.

Ai sensi dell'art. 23, comma II, della Legge 23.12.2010 n. 240, possono partecipare alla presente selezione pubblica soggetti che siano in possesso di adeguati requisiti scientifici e professionali attinenti il settore scientifico-disciplinare cui afferisce l'insegnamento.

La domanda di ammissione alla selezione comparativa deve essere indirizzata al Magnifico Rettore dell'Università per Stranieri di Siena, Piazza Carlo Rosselli 27/28, 53100 Siena – e deve essere inviata per posta elettronica certificata al seguente indirizzo: unistrasi@pec.it.

Ciascun/a candidato/a potrà inviare solo la propria domanda di ammissione alla selezione dal proprio indirizzo PEC e non verranno considerate valide le domande trasmesse da indirizzi di posta elettronica ordinaria (non certificata). <u>La domanda dovrà essere fatta pervenire entro 10 giorni decorrenti dalla data di pubblicazione all'Albo del presente provvedimento.</u>

Non verranno accettate le domande pervenute oltre detto termine, anche se inviate in data precedente.

La validità della trasmissione e ricezione del messaggio di posta elettronica certificata è attestata rispettivamente dalla ricevuta di accettazione e dalla ricevuta di avvenuta consegna fornite dal gestore di posta elettronica ai sensi dell'art. 6 del D.P.R. 11.02.2005 n. 68.

La domanda e tutti gli allegati, comprese le pubblicazioni, unitamente alla copia del documento di identità e codice fiscale, devono essere inviati in un'unica cartella compressa (.zip o .rar).

Si precisa che la posta elettronica certificata consente la trasmissione di allegati che abbiano una dimensione massima di 4MB per ciascun documento e di 40 MB complessivi per ciascuna e-mail.

Il candidato/La candidata che debba trasmettere allegati che superino tali limiti, dovrà trasmettere con una prima e-mail la domanda precisando che gli allegati o parte di essi saranno trasmessi con successive e-mail da inviare entro il termine per la presentazione delle domande e sempre tramite PEC.

L'Amministrazione è autorizzata ad utilizzare, per ogni comunicazione, la posta elettronica certificata (PEC) con piena efficacia e garanzia di conoscibilità degli atti trasmessi da parte del/la candidato/a.

La domanda, gli allegati, compresi quelli per i quali sia prevista la sottoscrizione, e la copia di un documento valido di identità, dovranno essere inviati in formato PDF.



L'Amministrazione universitaria non si assume alcuna responsabilità nel caso in cui i file trasmessi tramite PEC non siano leggibili.

La domanda può inoltre essere presentata mediante spedizione postale tramite raccomandata con avviso di ricevimento oppure consegnata direttamente presso l'Università per Stranieri di Siena, Piazza G. Amendola n. 29 (Siena) - Segreteria Generale (stanza n. 112) - nei seguenti giorni e orari: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 13.00; il martedì e giovedì pomeriggio dalle 14.30 alle 15.30.

La data di acquisizione delle istanze è stabilita e comprovata dalla data di invio della mail nel caso di invio tramite PEC.

Le domande di ammissione alla selezione si considerano prodotte in tempo utile nel caso di presentazione diretta, dalla data e dal numero di acquisizione al protocollo; se spedite a mezzo raccomandata con avviso di ricevimento entro il termine indicato, farà fede il timbro e la data dell'ufficio postale accettante.

L'Amministrazione declina ogni responsabilità per la mancata ricezione di domande, titoli e pubblicazioni, derivante da responsabilità di terzi o da cause tecniche che rendessero impossibile la trasmissione. Al fine di accertarsi dell'effettiva ricezione, gli interessati possono rivolgersi direttamente alla Segreteria Generale (tel. 0577/240173 – 240218).

Per altre eventuali informazioni sul bando di selezione, gli/le interessati/e potranno rivolgersi all'Area Risorse Umane (tel. 0577/240153).

Alla domanda devono essere allegati:

- a) curriculum della propria attività scientifica e professionale;
- b) elenco dei documenti e titoli allegati alla domanda;
- c) pubblicazioni e titoli che si ritengono utili ai fini della selezione;
- d) nulla osta/autorizzazione dell'Ente di appartenenza (in mancanza di nulla osta/autorizzazione, occorre allegare copia della richiesta presentata);
- e) programma che il docente intenderà svolgere;
- f) copia di un documento di identità e codice fiscale.

I requisiti fissati per partecipare alla selezione devono essere posseduti alla data stabilita come termine ultimo per la presentazione della domanda.

Il possesso del titolo di dottore di ricerca, dell'abilitazione, ovvero di titoli equivalenti conseguiti all'estero, costituisce titolo preferenziale ai fini dell'attribuzione dei predetti contratti.

Sono esclusi dalla partecipazione alla selezione coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla struttura didattica, ovvero con il Rettore, la Direttrice Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo ai sensi dell'art. 18, comma 1 lett. b) e c) della Legge 240/2010.

Criteri di valutazione dei titoli e delle pubblicazioni per le assegnazioni degli insegnamenti:

Abilitazione scientifica naz	ionale, se pertinente	fino a 10 punti
Titoli scientifici		
Dottorato di ricerca		fino a 15 punti, in base
		alla pertinenza

Assegni di ricerca e altri titoli post lauream	fino a 5 punti
Pubblicazioni	fino a 20 punti
Titoli didattici	
Attività didattica svolta presso Università o altri Istituti di	fino a 20 punti
Istruzione superiore	
	totale 70 punti

Il candidato/La candidata risultato/a vincitore/trice sarà invitato/a alla stipula del contratto individuale.

La mancata presentazione sarà intesa come rinuncia alla stipula del contratto.

Qualora il personale con cui stipulare il contratto sia dipendente di amministrazioni pubbliche di cui al D.L.vo 30.03.2001 n. 165, il contratto sarà stipulato previa acquisizione dell'autorizzazione dell'amministrazione di appartenenza, in applicazione di quanto previsto dalla vigente normativa.

Qualora lo/la studioso/a o esperto/a sia cittadino/a straniero/a extracomunitario/a, il contratto sarà stipulato previa presentazione dell'autorizzazione al lavoro e del permesso di soggiorno rilasciati dalle competenti autorità.

La spesa graverà sul budget del Dipartimento esercizio 2022 sulla voce C.A. 04.41.10.04 "Contratti di supporto alla didattica".

Ai sensi della normativa vigente, i dati personali forniti dai/dalle candidati/e saranno raccolti presso l'Università per Stranieri di Siena per le finalità di gestione della selezione e saranno trattati anche successivamente alla eventuale instaurazione del rapporto di lavoro, per finalità inerenti alla gestione del rapporto medesimo.

Il conferimento di tali dati è obbligatorio ai fini della selezione dei requisiti di partecipazione pena l'esclusione dalla procedura di valutazione.

L'interessato/a gode dei diritti previsti dalla normativa vigente. I dati acquisiti potranno essere consultati, modificati, integrati o cancellati dai diretti interessati.

Siena, 02.03.2022

IL RETTORE (prof. Tomaso Montanari) *

Responsabile del procedimento: Giuseppina Grassiccia **

Compilatrice: Paola Rustici

Il presente documento è conforme al documento originale ed è prodotto per la pubblicazione sul portale istituzionale nella modalità necessaria affinché risulti fruibile dai software di ausilio, in analogia a quanto previsto dalle norme sull'accessibilità.

^{*} Documento informatico firmato digitalmente ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione Digitale e norme ad esso connesse in data 02.03.2022.

^{**} Documento informatico vistato con firma digitale ai sensi del c.d. Codice dell'Amministrazione Digitale e norme ad esso connesse in data 01.03.2022